

І зужому наукається,
В свого не цурається...
Т. ПІВЧЕНКО

Адреса
Редкації і Адміністрації:
"Свобода", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

ТРУМАН ЗАЯВЛЯЄТЬСЯ ПРОТИ СКОРОЧЕННЯ ЗАКОРДОННОЇ ДОПОМОГИ

Канзас Сіті. — Під час переслухання, ведених конгресовою підкомісією для закордонних справ в різних стейтах ЗДА з метою встановлення поглядів громадянства на справу закордонної допомоги, зізнавався разом з іншими колишній президент ЗДА Геррі Труман. Він заявив, що драстична редукція закордонної допомоги в щорічній бюджеті була б фатальною для справи миру. "Нашою ціллю — підкреслює Труман — є мир у світі і спокій, чого ми бажали, то це оминати третью світової війни і не розгортати решти наших сил і засобів на її підтримку". Головним супротивником З'єднаних Держав Америки — за словами Трумана — є сьогодні Москва і вона є головною причиною всіх труднощів. Москва розбудувала і розвивала свої ресурси з допомогою рабської праці, але їй не повелося зробити світ комуністичним і поразки в цьому вона зазнала навіть у Східній Європі. Можна припуститися до таких чи інших союзових миротворчих

Труднощі при ухваленні законопроектів про охорону громадянських прав

Вашингтон. Урядовий законопроект про охорону громадянських прав понав у пастку в Конгресі, і тепер немає вигляду, щоб його можна було ухвалити ще на цій сесії Конгресу. Законопроект про охорону громадянських прав перейшов через відповідні комісії в Палаті Репрезентантів, і тепер він знаходиться в Комісії Правил, головною якою обиде вислати його до повної Палати Репрезентантів при кінці травня. Але в Сенаті цей законопроект натрапив на великі труднощі, бо сенатори, які походять із південних стейтів, і які протидіють ухваленню цього законопроектів, можуть вести проти нього обструкцію, виносити промови на комісії і тим способом не допустити до його ухвалення. В Сенаті пропонують різні доповнення до урядового законопроекту, які також вимагають довгої дискусії.

Президент вертається з Джорджії до Вашингтону

Огеста, Джорджія. — Президент Айзенгавер 30-го квітня, вертається з Огести в Джорджію до Вашингтону. Президент відпочивав в Огесті і позбувся свого кашлю, який мучив його від дня інавгурації — 21-го січня. Пресовий секретар Білого Дому Джеймс С. Гагерті заявив журналістам, що Президент тепер кашляє дуже рідко, а не так, як це було досі. Пані Айзенгавер прибула до Вашингтону вчора, щоб доглядати над приготуваннями до офіційних прийнятих, які мають відбутися в Білому Домі. Президент висловив новий законопроект про скасування Корпорації Фінансової Відбудови. Айзенгавер визначив на 9-го травня двопартійну конференцію, на якій має обговорити запропоновані урядом видатки на допомогу закордонній, які по-важко зменшили в Палаті Репрезентантів. Айзенгавер буде старатися про те, щоб Конгрес ухвалив і інші законопроекти, які уряд пропонує.

Президент визнав деякі частини Техасу за райони катастрофи

Даллас, Техас. — В стейті Техас 11 днів падали безперервно дощі, які в деяких місцевостях були дійсними зливами або бурями з градом. Внаслідок дощів вилили ріки, і тисячі осіб мусили залишити свої домівки. В місті Грейфорд внаслідок обриву мари населення змушені відійти в інших місцевостях. В двох місцях вода забрала з собою два цементові мости, один із них був 500 стіп завдовжки. Десятки місцевостей залиті воєю, і губернатор Прайде Міел звернувся до президента Айзенгавера, щоб визнав деякі повіти за такі, в яких зафіксував стан крайньої необхідності. Президент погодився на пропозицію губернатора, і тепер ці повіти зможуть діставати федеральну допомогу. Дощі падали в стейтах: Кентукі, Колорадо, Луїзіана і Нью Мексико. Подекуди ще в горах падав сніг і град. Найбільша пожежа спричинена рікою Сабіна, і бюро погоди передбачає там дальші зливи дощі. Президент вислав депешу до губернатора Денієла, в якій висловив глибоке співчуття населенню, яке потерпіло від повені. 11 осіб втопилося під час дощів, які тривають вже 11 днів, і які мають падати аж до суботи, 4-го травня, як це заповідас бюро погоди. В Техасі кілька районів панувала посуха, а тепер після неї прийшла катастрофа повені.

Дж. Міні передав першотравневе вітання за залізну заслону

Нью Йорк. — Президент об'єднаних робітничих спілок ЗДА Американської Федерації Праці і Конгресу Індустріальних Організацій Джордж Міні передав з нагоди 1-го травня через Радіо Визволення своє вітання для робітничества поза залізною заслоною. У своєму посланні він висловив солідарність американського робітничества з польським робітництвом всьому світу і з їх прагненням вирватися з-під ярма нещасної експлуатації і поневолення. Зокрема підкреслює Міні у своєму вітанні героїську боротьбу мадярського і польського робітничества і гордість з того, що саме робітничі сили стоять в першій лаві боротьби за свободу. Американський світ праці — за словами Міні — почуває відповідальність за долю робітничества в усьому світі і своїм завданням ставити встановлення демократичних свобод і свободи праці для робітників у всіх країнах, усіх вір і всіх рас. Головною основою праці і діяльності вільного співства є братерська солідарність. Так, як вільне робітництво світу боролось колись проти фашизму і нацизму, воно бореться сьогодні теж з такою самою енергією і проти всіх форм і виявів комуністичної диктатури.

В НЬО ЙОРКУ ВІДБУВСЯ 5-ий З'їзд ОУРДП; М. ВОСКОБІЙНИЙ ОБРАНИЙ НА ГОЛОВУ

Нью Йорк. — Упродовж минулої суботи і неділі, 27 і 28-го квітня, тут у приміщенні Українського Народного Дому відбувся п'ятий з черги З'їзд Об'єднаних Українців Революційно-Демократичних Переконань у ЗДА, політичної групи, яка ідеологічно зближена до європейської Української Революційно-Демократичної Партії (УРДП), що її очолює відомий діяч, письменник і публіцист, теперішній голова Української національної Ради п. Іван Баранський. В результаті З'їзду обрано нову центральну управу ОУРДП в ЗДА, на чолі з п. Михайлом Воскобийним, який недавно приїхав уже на постійний побут до ЗДА. У програмі З'їзду були ідеологічно-програмові та організаційні справи. Під час З'їзду програмові доповіді виступили п. Микола Степаненко та п. Микола Степаненко, а проф. Шингар, дотеперішній голова Об'єднання, мав звітну доповідь. У доповідях, які в дебатах над ними, окрему увагу віддано справам допомоги визвольним змаганням українського народу та боротьбі проти московського імперіалізму. В рамках З'їзду був влаштований в суботу, 27-го квітня вечірній банкет, яким проводив видатний діяч того утворення, голова Комісії, що підготувала З'їзд та член Політичної Ради УКК п. Валентин Новицький. Під час банкету, який включав також відповідні місцеві кулінарні привітання, промови проф. Іван Паливода від Представництва УНР в ЗДА, проф. Мих. Ветухів від УВАН, проф. Лев Шанковський від Т-ва Учасників Визвольної Боротьби України, ЗП УГВР та ОУНЗ, та інші. Адм. Мих. Пізак, що вітав З'їзд від У.К. Комітету, прочитав надіслані привітання З'їздові з Білого Дому та від ряду законодавців і губернаторів. На банкеті був присутній також голова УНС президент УКК п. Д. Галич. В результаті З'їзду, в якому взяло участь біля 180 осіб в цьому 67-у управленні догослування делегатів, що наступали всім Відділам Об'єднання з різних місцевостей ЗДА, обрано нову управу в такому складі: п. Мих. Воскобийний — голова, а пп.: Мих. Степаненко, Петро Шингар, Валентин Новицький, Іван Куравський, Кость Приходько, Леонід Чудовський, Іван Татарко і Іван Прокурня — члени управи. До Контрольної Комісії обрані: Ст. Кулик, Леонід Керейко і Юлій Наргоний, а до Суду Честі: Анастасій Галай, Василь Балай і Сергій Савеский. Схвалено також відповідні резолюції.

В Англії помер Андрій Бідось

Лондон. — Ще в суботу, 13 квітня, тут в одній з місцевих лікарень помер, проживши задовго 35 років, відомий на європейському терені і поза ним, заслужений та відданий українській визвольній справі діяч с.п. Андрій Бідось, бувший воєк Української Дивізії.

Москва погромує „пованними наслідками” йорданської кризи

Москва. — Советський Союз скидає вину за кризу на Середньому Сході у зв'язку з подіями в Йорданії на західній державі, зокрема на З'єднаних Держави, та погромує „пованними наслідками”, які, мовляв, можуть вийти з цієї ситуації. У цій справі советське міністерство закордонних справ проголосило окрему заяву, а московська „Правда” поділила водночас на цю тему велику статтю. Совети на типово большевицький лад перекутують всю ситуацію, закидаючи Західові „погіршення напруження” та вимушення у внутрішній справі середньої-східних країн. Вислання Шостої американської флотії до східної частини Середземного моря було — за висловом советської преси — „одержаною військовою демонстрацією проти арабських держав”. Вона виявила — твердить большевизм — „справжній імперіалістичний зміст так званої докт-

Західна Німеччина проти Советських погроз

Бонн. — Остання советська нота з погрозами під адресою Німечкої Федеративної Республіки на випадок озброєння її війська атомовою зброєю та взагалі приміщення на її території складів ядерної зброї, як частини арсеналу військ НАТО, не зробила на офіційній німецькій кола більшого враження, як лиш спроба політичного шантажу і грубої пропаганди. Німецька преса пригадує, що саме становище таких малих держав, як Данія, Норвегія чи Туреччина, які не злякалися советських погроз та відповіли Советам, що це внутрішня справа кожної суверенної держави вирішувати своїми способами своєї оборони. За коммюністичної німецької преси, советська нота мала на увазі вплинути на наради Ради НА-

В Італії судять грабінників снаряду Муссоліні

Рим. — В 12 років після того, як трагічною смертю загинув італійський диктатор Беніто Муссоліні з рук комуністичних партизанів, почався в Падуї сенсаційний процес аж проти 35-ох обвинувачених, здебільша комуністів, за вбивство, крадіж, шантаж і грошові зловживання, у зв'язку з чим саме з убивством Муссоліні. Річ у тому, що коли Муссоліні гурт його найближчих приятелів та співпартійців був розстріляний недалеко містечка Донго над озером Комо, близько швейцарського кордону, куди Муссоліні стався без сліду великий снаряд, вивезений фашистським диктатором. Тільки нечисленні предмети з того снаряду вилучили потім випадково, мабуть внаслідок малаго рамоністості його грабінників, які не орієнтувалися, що саме поповало їм в руки, як ось, напр., викинена на смітник корона етіопського імператора Гайле Селассі, вивезена італійцями з Етіопії після воєнного наїзду на цю країну. Знаючи обрешування, що вартість пограбованих тоді комуністами речей що їх мав Муссоліні, становила біля 18 мільйонів доларів. Загально вважають, що за гроші комуністи м. і збудували в Римі палац, в якому вишався голова їхня кватирка, і тому й той палац зветься популярно „Палацом Донго”. Головним обвинуваченим в цьому процесі є Данте Горрері, комуністичний посол до парламенту, який 10 років тому був секретарем комуністичної партії на округ Комо. Пому й іншим обвинуваченим закидається убиство кількох осіб, втиснутих в пограбування мастку, м. і друкарщини, що списувала інвентар, команданта місцевих відділів комуністичних партій, його приятельки й інших таких осіб. Комуністична партія в Італії може бути страшенно скомпромітована цим процесом, на яких покликано 300 свідків. Між ними є й найближча родина Муссоліні.

Англійський уряд занидає опозиції — послуш комуністам

Лондон. — Англійський міністер закордонних справ Селвайн Ллойд закинув опозиційній Партії праці, що вона у своїй акції проти дальших атомових дослідів і взагалі проти атомової зброї йде по комуністичній лінії. Комуністам, казав Ллойд, залежить на тому, щоб величезну вартість грошей, які мають атомову зброю. Він рішуче відмовив в імені уряду відкидання заповідженого першого експериментального вибуху водневої бомби на Різдвяних островах на Тихому океані. Мас це статися перед першим серпня ц. р. і вже виїхав на далекій Схід

ТУРЕЧЧИНА ГРОМАДИТЬ ВІЙСЬКА НАД КОРДОНОМ СІРІЇ

ПОРДАНІЯ ДІСТАЛА ДОПОМОГУ ВІД ЗДА НА 10 МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ. — КОРОЛЬ ГУССЕЙН НЕ ХОЧЕ ШВИДКОЇ ЗУСТРІЧІ З ПРЕЗИДЕНТАМИ СІРІЇ І ЄГИПТУ.

Анкара. — Хоча турецька преса, спутана строгим пресо-вим законом, нічого про це не пише, а військові кола заперечують, наче б щось відбувалося, проте в дійсності турецькі війська вийшли з Ізраїлю. Туреччина зосереджує свої війська, між ними 5-ту змоторизовану бригаду, у зв'язку з останніми подіями в Йорданії. Неназваний за іменем речник турецьких офіційних кол звернувся увагу, що московські большевики помагають Сирії поставити сильну армію і що та армія атакує Ізраїль. Туреччина мусить прийняти деякі заходи обережності. Водночас — заявив він — Туреччина хоче пригадати Сирії, що вона має також інші проблеми, не тільки інтриги на терені Йорданії й апетит поділитися Йорданією. За часописними коммюністами, зосередження турецьких військ над кордоном Сирії стало найважливішою причиною, чому Сирія раптом присмиріла і стихнула свій перший галас проти короля Йорданії Гуссейна. Тим часом Гуссейн вернувся з відвідом до саудівського короля Сауда, який поїхав на советську ноту шантажу. Однак, за твердженням обережності, німі не хочуть загострювати взаємин з Москвою і не відкидають заповідженої конференції з Москвою в справі торговельних взаємин.

Токіо. — Японський уряд планує зголошення скарги до Міжнародного Трибуналу в Гаазі в справі заповідженого Англією експериментального вибуху водневої бомби на Різдвяних островах на Тихому океані. Японський уряд стримується з остаточним рішенням в цій справі до часу вислухання заповідження спеціального амбасадора д-ра Масуші Маеушіта, який виїздив був до Англії, Риму і Вашингтону, щоб добитися припинення англійських і американських експериментальних вибухів, які страшенно хвилюють японське громадянство. Цей японський учений і дипломат вже вернувся до Японії. Він конферував подорож з головою Міжнародного Трибуналу у Гаазі про можливість зголошення такої скарги. Англія і Америка стоять на становищі, що поки нема міжнародного договору про розроблення і поки існують з СССР переговори у зброєній, м. і. таке щось ядерної зброї, не можна припинити дослідів вибухів, бо воно вможливило б большевикам оглути в цій ділянці перевагу над західним світом. Японці вважають, що такі вибухи небезпечні для людського життя і здоров'я і що в першій мірі наразі мешканці японських островів, найближчих географічно до місця експериментальних вибухів.

Японія хоче відікликатись до Міжнародного Трибуналу в справі атомових вибухів

Токіо. — Японський уряд планує зголошення скарги до Міжнародного Трибуналу в Гаазі в справі заповідженого Англією експериментального вибуху водневої бомби на Різдвяних островах на Тихому океані. Японський уряд стримується з остаточним рішенням в цій справі до часу вислухання заповідження спеціального амбасадора д-ра Масуші Маеушіта, який виїздив був до Англії, Риму і Вашингтону, щоб добитися припинення англійських і американських експериментальних вибухів, які страшенно хвилюють японське громадянство. Цей японський учений і дипломат вже вернувся до Японії. Він конферував подорож з головою Міжнародного Трибуналу у Гаазі про можливість зголошення такої скарги. Англія і Америка стоять на становищі, що поки нема міжнародного договору про розроблення і поки існують з СССР переговори у зброєній, м. і. таке щось ядерної зброї, не можна припинити дослідів вибухів, бо воно вможливило б большевикам оглути в цій ділянці перевагу над західним світом. Японці вважають, що такі вибухи небезпечні для людського життя і здоров'я і що в першій мірі наразі мешканці японських островів, найближчих географічно до місця експериментальних вибухів.

У СВІТІ

- У Бонні, столиці Німечкої Федеративної Республіки, відбувся в дні 2-4 травня ц. р. засідання Ради НАТО (15-держав Північно-Атлантичного пакту), в якому взяв участь і державний секретар Джан Ф. Доллес. Він виклав до Бонну Джеймса Річардса, спеціального амбасадора през. Айзенгавера, який відвідав дев'ять держав в Африці з Азії, висловлюючи їм істоту таї: званої доктрини Айзенгавера, що стосується Середнього Сходу. Річардс перебував тепер в Еритрії, в Африці. Він наразі доповідає з Доллессом відносно своїх майбутніх відвідів в арабських державах, настроїв проти нього комуністичного пропаганди.
- Китайські комуністи видають від американських журналістів, якщо вони захочуть приїхати до Китаю — запевняє кореспондент англійського бюра Ройтера з Пейпінгу. У Вашингтоні вирішують справу, чи можна дозволити журналістам поїхати в професійних цілях до комуністичного Китаю, Пейпінгу, мабуть, обмежити перебування американських кореспондентів коротким часом, піддавши їм відповідні „опції” інголів-хорингів.
- Генрі Рейнер, колишній член австралійського артист-магара, покинув самотужку на 55-му році життя в Лондоні, отримавши світлини галом. В останній вітні під час німецького налету на Лондон, він був сльозко чого не міг більше мати, впади і впади в велику нужду.
- Вільгельм Пік „президент” Східної Німеччини, пованомі хворий, в офіційному коммюністичному сказав, що лікарі приписали йому повний спокій, і тому він „покинув” не приймає відвідувачів. Пік має 81 рік. Недавно в Берліні кружляли чутки, що він спаралізований, але про це не було ніякої згадки в пресі. Вільгельм Пік — вихованець у Москві фанатичний комуніст, один з основоположників німецької комуністичної партії, що тримається лише підтримкою Москви.
- У Південно-західній Туреччині в багатьох містах і місцевостях стався в минулий четвер землетрус. Найбільше потерпіло надбережне місто Фетіє на півночі острова Родос. У тому місті проживало 5,500 мешканців, 15 осіб загинули, а багато поранено. На острові Родосі загинуло 11 осіб, 21 особа згинула від землетрусу в центральній частині.

В АМЕРИЦІ

- Французький президент Рене Коті, прибув до ЗДА і 8-го червня буде присутній на святі закінчення шкільного року в Ліфасті Каледжі в Істоні, Па. Того дня цей каледж відзначав 200-річчя з дня народження героя американської революції і героя Франції — маркіза де Лафаетта.
- Астрономи пригадують, що вже години кожна спостерігати комету „Аренд-Роланда”. Хаєт цієї комети такій прозорий, що крізь нього можна бачити зорі. Найкраще видно цю комету зараз після 8-го години вечора в північно-західній частині неба на 33 ступні від горизонту. Комету „Аренд-Роланда” відіслав астроном того самого імені 8-го листопада 1956-го року.
- Американське товариство для вивчення серця „Американ Ассоційейшн” видає логіку про високі тиснення крові, яку можна набути в фізичного товариства. Коло 5,000,000 людей слабують на високому тисненні крові. Брошура називається „Гай Влад Прешюр (Гіпертеншн)”.
- Колишній англійський прем'єр Антоні Іден 29-го квітня залишив шпиталь у Востоні, Массачусетс. Один тиждень він житиме коло Востону, а потім відіде до столиці Канади, Оттави, де буде гостем генерального губернатора.
- Американський спортсмен Гарольд Коноллі разом із своєю дружиною, колишньою чеською спортивною Ольгою Фікетовою, відізналися державного секретаря Джона Фостера Доллеса, подякувавши йому за те, що своєю заявою допоміг його дружині дістати дозвіл на виїзд із Чехословаччини. Вони заїзнилися на Олімпіаду в Австралію.
- Демократичний конгресмен Кларенс Кеппон заявив, що це було б „державною катастрофою”, якби Джордж М. Гомері зрезигнував із становища секретаря екару. Вперто кружляють чутки, про те, що Гомері має зрезигнувати.
- Джеймс Дженкінс із своєю дружиною в Бонн Акорді в Альберті (Канада) справив „золоте весілля”. З цієї нагоди з'їхалися п'ять сестер, загальний вік яких становить 419 років. Найстаріша сестра має 90 років, друга з черги — 84, далі молодіші близько 70 і 79 років. Вони живуть в різних містах Альберти.
- Виконаний секретар організації квейків „Американ Френд Сервіс Коміті” Луїс М. Гомесін домагається, щоб уряд допустив до ЗДА більше емігрантів із східно-європейських країн.

СВОБОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	6.50	Six months	6.50
На три місяці	3.50	Three months	3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПОДВІЙНИЙ ШАНТАЖ

Довга низка совєтських нот, переданих урядом різних держав за попередженнями, що Совєтський Союз не толерує атомового озброєння цих країн і що вони неминуче зазнають відплатних атакцій, і до атомової зброї, доповнилася ще однією нотою, зредогованою незвичайно гостро і провокативно. В суботу минулого тижня міністер закордонних справ СРСР, Андрій Громико, вручив західно-німецькому шарже д'афер Гайрихові Нортові офіційну ноту, в якій совєтський уряд «попереджає» Західню Німеччину, що коли вона дозволить на озброєння своєї армії атомовою зброєю і на розташування чужих атомових баз на своїй території, то, на випадок війни, стане першою жертвою ніцивної атаки і у висліді — одним «великим шматком».

За своїм змістом і інтенцією ця нова совєтська нота є брутальною погрозою відомій Західній Німеччині, не вважаючи на те, що совєтський уряд застерігається, щоб її не трактували, як погрозу чи спробу застрашення, а тільки, мовляв, як «звернення уваги на реальний стан речей і справ у Західній Європі». Це «звернення уваги» виявляється в ділі в таких «ствердженнях», як те, що одна тільки гідро-бомба може спалити всі житлові центри Західної Німеччини з її надмірно густим населенням і з її дуже сконцентрованою індустрією, і що на випадок війни будуть застосовані не тільки атомові бомби, але й далекосильні ракети та гідроатомні бомби всіх типів. Далі совєтська нота пригадує долю, що її зазнали у висліді скинення атомової бомби японські міста Гірошіма і Нагасакі, які і жакливе знищення, що його зазнала Німеччина під час другої світової війни від звичайних, неатомових бомб.

Вислідом таких нот, як остання до Західної Німеччини, як не надана до Норвегії і Данії, Москва, з одного боку, заперечує право цих країн на самооборону, а з другого — протестами проти злогодиного атомового озброєння цих країн хоче закрити свої власні погляди і напелити заходи для озброєння атомовою зброєю своєї власної і сателітної армії. Погрожує цим країнам Західної Європи суцільним знищенням і доведенням їх до стану «великих кладовищ». Москва рівночасно шантажує своє населення і сателітних країн, що її воно може зазнати такої самої долі у висліді атомової війни. Терени з надмірною густотою населення і з великою концентрованою індустрією існують не тільки в Західній Німеччині. Існують такі терени, як стверджує «Нью Йорк Таймс», і в Україні, і в області Москви та Ленінграду, в Магнітогорську, Свердловську, Новосибірську, Хабаровську і Владивостокі.

Шантажуючи західно-європейські держави, зокрема членів НАТО, погрозами і застрашуваннями, щоб убити в них волю до спротиву і відвести їх від тих чи інших оборонних заходів, Москва здійснює водночас заплянований на широку ділянку другий провокативний шантаж: використати есентуальну погрозу, нехай покине і декларативну, реакцію Заходу і його провідних урядових і громадських кіл, щоб представити їх «кровожадністю» та «безоглядністю» і тим відібрати населенню повновладство Московію країні віру в можливість визволення з допомогою Заходу. Маючи до вибору альтернативу — агітувати в стихійній атомовій катастрофі або шквотити далі в совєтській неволі — ці народи, зражені в своїх сподіваннях, можуть вибрати останнє. Тому провідні політики Заходу повинні дуже уважати, щоб відкидаючи погрози і залякування Москви, водночас непродуктивними і передчасними заявами не зніщити віри повновладних народів в переможену силу ідеї свободи і надію на гуманність Заходу. Тож уже багато разів на протязі останніх років, аналізуючи принципи і наміри політики визволення, провідні американські і західні публіцисти стверджували, що в боротьбі з московською агресією їй імперіалізм куди важливішу роль, як атомовою зброєю, відіграють ідеї самовизначення і визвольної руху, особливо ж український.

БОРОТЬБА АНГЛІ ЗА ДОБРОБУТ

Господарські проблеми в Англії віддавна є предметом загального зацікавлення, а не тільки журбою економістів. Підставою не тільки добробуту, а й взагалі матеріальної екзистенції мешканців англійських островів була їх закордонна торгівля. Тому вони створили найбільшу в світі морську торговельну флоту, яка не тільки промислювала шлях англійським промисловим товарам, але й ставала засобом великодержавної політичної експансії. Бо для охорони цієї торговельної флоту треба було мати наймогутнішу в світі війсьну флоту, яка, крім цього свого завдання, ще й настановляла колоніальних адміністраторів.

Ті часи минули. Від появи нових морських судів почалося пораз беззахисності для Англії торговельне суперництво. Воно пересувалося від Італії, Іспанії й Голландії до сторони Японії, Франції і Німеччини. Остання світова війна принесла в цій ділянці революцію, бо 1) закінчила морську супрематію Англії на світових морях в користь Америки, 2) зліквідувала більшість джерел безкоштовних заморських сировини в країн, які з колоній перетворилися в самостійні держави, і 3) впрямді закінчила військову перемогу альянсів, але політичною їх програмою, висуваючи неограниченість дальшого великого зброєння та породивши нові міжнародні конфлікти, що відарили по англійській економіці. Прикрою несподіванкою для Англії стало господарське відношення Західної Німеччини. Коли в Англії залишилися здебільшого старі фабрики з старими передовими машинами і тільки невеликий відсоток фабричних будівель треба було відбудувати з руїн після німецьких бомбардувань, то в Західній Німеччині майже більшість фабричних заводів «воскресла» з руїн в нових шатах, з модерними технічними лаштунками і відповідно як не кращим, то дешевшим виробом. Поруч з американським торговельним суперником з'явився двійник давній суперник: німецький і японський. Уже після першої світової війни, що закінчилась також ніби перемогою Англії, сталася в Англії така подія, що їх не могли передбачити навіть найгірші песимісти: заламання валюти і бунт у війсьній флоту. Після другої світової війни повторилося щось подібне: дванадцять років англійське громадянство не встигло вийти із стану затяжкого напруження, що його викликало безперервна боротьба за здорове господарство країни, за добробут.

Центральною проблемою англійського народного господарства є адекватність позитивного платіжного балансу: щоб грошей, отримуваних з експорту власних промислових виробів, стало на оплату необхідних країні чужинських продуктів, сировини та харчів. І щоб можна було дещо відкадати на «чорну годівню». Ось, наприклад, «чорна годівня» прийшла була минулого року в

МІЖСВЯТОЧНІ СТРАЙКИ

Париж. — Для французів неписаним законом є їхні звичай, чи звичай. Наприклад, комуністичні демонстрації і травні починаються ранком і будь-що-будь вони мусять закінчуватися до 12-ї год. бо тоді кожен іде на свою чарку «аперитиву», без якої не прийняти сидіти до обіду. Якщо жаксь демонстрація відбувається після обіду, то поліція о 6-ї год. може спокійно розійтися, бо о год. 5.30 демонстрація напевно закінчиться, щоб кожен спокійно випив знов же той сакраментальний «аперитив» і побіг найближчим на 6.30 назу, якої французів ніколи не ість на обід.

Постійний мешканець Франції знає, що страйків можна сподіватися завжди або всього, щоб була підляшка на час відпусток, або всього, коли всі повернулися з відпусток, коли почалося «нормальне життя» і коли треба підвищити на Різдво. Відхилення від цього правила бувають дуже рідко. За десять років у Франції автор цих рядків пережив безліч страйків, але тільки раз закінчили страйкувала під час літніх відпусток, і це був до-

що. Співучи внутрішню консумпцію, англійський уряд хоче мати більш запасів рідких товарів для продажу за кордон. Але збут їх не такий легкий. Напр., в Англії внутрішнє залотребування на нові авта апало на 100.000 штук, однак за кордоном німці, французи й американські авта почали витіснити англійські, особливо після загрози імпорту до Нової Зеландії й Австралії, двох членів Бритійського Коммонвелту, вірних політичних союзників, але твердих у торговельних справах. І так, в останньому році Західної Німеччини вже осетнула перевагу над Англією в заморському експорті авт, коли продала 413.000 своїх авт порівняно з 337.000 англійських. Під адресою уряду з'явився голос критики на сторінках таких поважних органів преси, як «Менчестер Гардіан» за консервативну у методичній продукції. У відповідь на це канцлер скарбу закликає робітників світ співпрацювати у збільшенні продукції без збільшення її коштів. Цей новий англійський бюджет на рік 1957/58 був зладжений під кутом збільшення заморського експорту. Наслідком англійське громадянство поділене на поглядів на доцільність такої господарської політики, вказує будь-що-будь неможливий для уряду факт, що цей бюджет перешов у палаті громад 15 лютого ц. р. включно 317 годині лоси консервативів, проти одностайного фронту 252-х годинців із Лейбор-парті. І тому в Англії далеко не всі признають слушність заходів уряду в його боротьбі за здорове господарство і добробут народу.

Боротьба це не закінчена, а від її вислідів залежить чимало не тільки в самій Англії, але й у цілому світовому світі, в якому Англія становить одну з найсильніших позицій.

Харчі з урядового приділу «серплес» можна дістати лише у великих посилках, вагонами. Тому у висліді харчів ЗУАДК співпрацював із Союзом Церков. Але СЦ відмовився від співпраці із різних причин, так що другий половині 1956 р. ЗУАДК не мав змоги дістати «серплесу». Організація КРАПАГ доставляла харчові посилки до порту, а звідтам до головних розподільних осередків. ЗУАДК мав таких осередків 25. Від тих осередків довозив ЗУАДК харчі до інших осередків, яких є понад сто, вже власним коштом. Кошти транспорту харчів у першій половині 1956 року вніс у Німеччину: 1.408.19 дол. кошт транспорту на терені ЗДА вніс 3.700.00 дол.

Разом 5.108.19 дол.

Якщо б ЗУАДК мав оплатити ще морський транспорт, тоді ці кошти зросли б кількратно. Крім цього уряд вимагає дуже основний контроль посилки і розподілу, що вимагає платного персоналу. Розподільна система в Австрії була зовсім неспадною і тому це утруднило, а то в унеможливило тамашню допомогу харчовими продуктами. Крім того цей «серплес» втратив на вартості, бо від половини 1956 року американський уряд виключив з його списку харчові продукти: масло чи олію. Практично залишилося у цьому «серплесі» сир і спорошковане молоко. З уваги на відмову Рад Церков співпрацювати у транспорті, як теж з уваги на брак визначеної урядом точної розподільної системи, та й з уваги на вичислення урядом тощо від приділу, Управна ЗУАДК, щоб заощадити кошти, постановила замовити харчі у вигляді КАРЕ пакетів. В другій половині року переслали:

4.000 пакетів КАРЕ для Німеччини,	
200 " " " Італії,	
100 " " " Югославії.	

Лише на саму доставку цих пакетів в Німеччину для аплікації видан ЗУАДК тисячу доларів. Пакети закуплено по знижковій оплаті — один долар від пакета.

Ці видатки на допомогу не завжди знаходять розуміння у самих аплікантів. С. припис, які з розподільної ації мусять

Юрій Таркович

НІМЕЦЧИНА ПЕРЕД ВИБОРАМИ

Мюнхен. — Найновіші статистичні дані Об'єднаних Націй показують, що Західна Німеччина вийшла вже на третє місце в світовій торгівлі після ЗДА і Великої Британії. На європейському континенті вона стала першою країною за експортом, даючи випередивши всі інші західно-європейські країни. В продукції сталі, що вважається основою промисловості, Західна Німеччина зайняла третє місце після ЗДА і ССР, випередивши Великобританію.

Такими аргументами послугується вже практично розпочата про па ганднава кампанія партії 81-річного канцлера Аденауера. В газетах, радіо і телевізії підготуються до найенергійнішої передвиборчої кампанії. Християнські демократи добре знають собі справу з того, що ці вибори будуть найважливішими від 1945-го року; Бо сили, які хочуть повернути Західню Німеччину на ішній, ми б сказали, нестратегічний курс, дуже голосні і використовують просто неможливі аргументи, щоб довести перед німецьким населенням, що поділка Аденауера наскрізь неправильна і шкідлива, бо, мовляв, тісно пов'язана, Німеччина із ЗДА і НАТО може привести до світової війни або, в кращому випадку, унеможливити її об'єднання. Соціал-демократична партія, що є головним опонентом політики Аденауера, минулого року доводила, що озброєння Німеччини дотеперішню зброєю — є помилкою уряду Аденауера, бо воєнна техніка йде вперед і нову армію треба озброювати найновішою зброєю з уваги на можливість атомової війни. Коли напочатку квітня було оголошено, що західно-німецька армія одержить від ЗДА атомову зброю, то ці самі соціал-демократи зняли нечувані голос, мовляв, атомовою зброєю в Німеччині — це перший крок до її знищення.

Уряд Аденауера і його партія ці аргументи соціал-демократів збивають, заявляючи, що вони самі себе заперечують, не знають, чого хочуть і оперують демагогічними твердженнями. Християнські демократи заявляють, що Західна Німеччина мусить спиратися на ЗДА і НАТО, бо це — абсолютно сдинна охорона проти зазіхань Москви, і що слабкість Західної Німеччини не можна будувати від Москви добути об'єднання німецьких земель.

Другим важливим передвиборчим аргументом партії Аденауера є стабільність ціни і заробітків. Тим часом соціал-демократи і інші, менші опозиційні партії доводять, що ціни на всі товари зростають і уряд Аденауера не може дати з цих рад, бо не має жадного впливу на довшу мету. Християнські демократи висувають статистичні дані, які стверджують, що ще ніколи в історії Німеччини не була так сильною під економічними оглядом, як тепер. Ціни, правда, зростають і від 1950 року, першого більш-менш нормального повноночного року, підніслися на 12-13 процентів. Але в цьому періоді заробітки всіх верств

(Закінчення на стор. 3-й)

Відомо, що опуститися туди — то білять лише в ніч квітня, і старі і нові малолітні. Розгорнули повністю тендітні. А за ними блукали гілляста. Розкривав пуганки сріблясті. І колюча група гордовита. Десь мійся, то буде все у шквоті. У життя вдер вєса швидко. Принесли своє квітуче диво. І коли баче вєду, мій друже. Я до саду сєду, не байдуже. Хочеться з нього прислабрати. Хотеться душею розповісти.

О. Д-вч

ВАЛЕНТИНА ТКАЧЕНКО

ЗВІТУЧНИ САД

В сад йдучи опуститися туди — то білять лише в ніч квітня, і старі і нові малолітні. Розгорнули повністю тендітні. А за ними блукали гілляста. Розкривав пуганки сріблясті. І колюча група гордовита. Десь мійся, то буде все у шквоті. У життя вдер вєса швидко. Принесли своє квітуче диво. І коли баче вєду, мій друже. Я до саду сєду, не байдуже. Хочеться з нього прислабрати. Хотеться душею розповісти.

О. Д-вч

ВАЛЕНТИНА ТКАЧЕНКО

Д-р Володимир Галам, президент ЗУАДК

ЗУАДК В ДІІ

Звіт з праці Злуч. Українського Американського Довобогово Комітету за час від жовтня 1955 року до кінця 1956 року, виготовлений Президією Дирекції Рад ЗУАДК Комітету 23 березня 1957 року у Філадельфії.

(6)	
Стан справ ЮСЕП в 1956 році:	
Стан на початок 1956 р.	1965 осіб
прийнято додатково допомогу	292 особи
реакційовано закриті справи	2 "
перейшли до інших організацій	32 особи
інтегровано в німецьку систему	301 "
замкнені справи	315 "
переселилися	534 "
	2.259 осіб 1.182 особи

Залишилися для допомоги 1. січня 1917 1.081 особа. Для цих аплікантів треба буде знайти розв'язку в новому формі переселення чи у формі інтеграції, як теж допомогти їм матеріально в рамках допомоги ЮСЕП. Це мало чимало в порівнянні із кількістю всіх наших емігрантів в Німеччині. На жаль, німці ЮСЕП не дали змоги всім нашим емігрантам користуватися з цієї американської урядової помічі. Часом виникають неперозуміння з цього приводу, бо не всі емігранти можуть зрозуміти, чому то з кількох категорій людей і одним належить ця допомога, а іншим ні. Гірше, що й ті, які дістали і дистанційно поміч, часто приймають її, як щось самозрозуміле, та ще й ставлять претензії. На щастя, було багато й таких, що розуміли і розуміють це добро і зуміли його використати для кращого влаштування свого життя на чужині.

III. ДОПОМОГА.

Матеріальна допомога ЗУАДК Комітету в Європі йшла головним чином у формі харчів чи харчових пакетів, а крім того видавав

ЗУАДК Комітет грошову допомогу українським науковцям і за-служеним громадянам у потреби.

Харчова допомога ЗУАДК Комітету складалася головним чином з урядового приділу «серплесу», і що допомогу розділяв ЗУАДК в першій половині року. Розподіл цієї допомоги зображує така таблиця:

Стан магазину (у фунтах)	на кінець 1955:	Одержано в 1956:	Роздано:	Залишилося:
масло	987	139.284	121.705	17.66
масло-олія	9.999		9.922	77
сир	30.342	138.450	168.438	334
молоко	20.929	80.018	109.782	265
цукор	878		430	449
товчі	1.026		104	922

Цю поважну допомогу — понад чотириста тисяч фунтів харчів — роздавало у 1956 році в трьох розподілах, а саме в лотом, безреші і червоні.

Допомогу в лотому відано 11.487 особам в 111 осередках, в безреші 12.219 особам в 120 осередках, а в червоні 13.246 особам в 130 осередках.

Крім цього в безреші відано допомогу для доживлення дітей у 9 садках і школах для 365 дітей, а в червоні для 12 дитячих садків (для 478 дітей).

В липні і серпні відано харчі для трьох літніх таборів, а саме для «Плато» Табору в Кемігдорфі, табору СУМ в Шонгау, таборів парашутистів в Новому Ульмі (греко-кабл.) в Ресгенсбурзі. Разом в цих трьох таборах використали з цієї допомоги 431 дитина. Для цих таборів відано близько 5.000 фунтів харчів.

Правила розподілу допомоги:

Розподіл допомоги регулюється постановами німецької влади. Допомогу можуть дістати лише ті, які потребують її, та й з визначеною нормою для допомоги. Згідно з постановами Волонтерських Агенцій від 14 березня 1955 року, одній особі можна видати місячно таку кількість харчів: 1 кг масла чи товщу, 1 кг сир, 2 кг милова.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

МАШИНИСТ
2 Lathe hands, 20 inch. 1 Milling machine hand.
Мусить вміти самостійно працювати. Постійна праця в малій старшій компанії в New Jersey.
UNION 5-1397

TOOLMAKERS

Добрі умови праці. Нагода дістати на головний поверх. Компанія розвивається швидко.

MAREX MFG., CO.
305 3rd Ave., West, Newark, N. J.
HU 4-4400

BLACKSMITHS

(компанія)
Помічник. Легка праця. Постійна праця. Голоситесь: 60 Penn St., Williamsburg, Brooklyn, N. Y.
або телефон: ULster 5-0330

ЗАГАЛЬНИЙ ПОМІЩНИК

в КАФЕТЕРІ

Всі шкоти.
Голоситесь особисто.
AL GREEN ENTERPRISES
FORD MOTOR CO. —
CAFETERIA
Route 17, Mahwah, N. J.

ДО ЖИТТЯ ПОСУДИ

також потрібна ПОПЕР

до постійної праці через цілий рік. Добра платня. Голоситесь особисто від 10 ранно до 2 п. по.
VALLEY STREAM PARK INN
130 West Merrick Road
Valley Stream, L. I.

REAL ESTATE

SUNNYSIDE, QUEENS

2-род. мур. пів-вікторіанський дім, площа 25x100, нові моєжні рури, 6 і 5-кімн., вікни, підвал, 2 печі, 1 холодильник, 3 мод. лави, гараж, 2 авто, бл. шк. і комунікації. Багато особливостей. Повністю цілий рік. Ціна \$23,500; 50-43 39th Pl.
Tel.: EX 2-8057

LONG ISLAND CITY, QUEENS

8-род. мур. дім, 3-5 кімн. апартаментів, 1 кімн. апартаментів. Всі моєжні рури, нова олива, огорожена територія, 2 апартаменти, 1-5 кімн. апартаментів, 1-4 кімн. апартаментів. \$3,000 річний дохід. Ціна \$23,990. \$7,000 задаток.
STilwell 6-2126; STilwell 6-6156

BAYSIDE

220th St. & 39th Ave.
Нові мур. 6-кімн. ранчі.
3 спальні, 2 лави, ванна, туалет, піч в стіні, каналізація. Площа 50x100. Відкрито до оглядин вчора.
\$23,750. Будівничий.
VI 9-0208

MISCELLANEOUS

ДОБРА ПОСІЛИЩА

для вкладу грошей дає понад 12% річних!
38-40-42 — 16th Ave., Newark
Відповідає для бізнесу, або малої фабрики. Включає 5 місць апартаментів. Річний рента \$6,500. Помірок. Ціна на скорий продаж.
Phone Bigelow 3-7683

FARMS FOR SALE

ФАРМА НА ПРОДАЖ!

Молода фарма 146 акрів.
Орної землі 35 акрів, а решта пасовисько; вода добра; річка пливе через фарму.
Нова стайня 46x60 на 24 штук худоби.
Хата в добром стані з 9 кімнат, підлога з твердого дерева, піч до огрівання, вода в хаті і вода в стайні. Голоситесь до:
James CRANDALL
Mechanicville, N. Y.

ПАДІТЬ У ЛЕГКІЙ СПОСІБ

КУПУЙТЕ СВОЙ БОНД

ЧЕРЕЗ ПЕРСОНА СЕРВІС

BUY U. S. SAVING BONDS

Ми хочемо ВАС переконати, що тільки НАША АГЕНЦІЯ в ПЕРСОНА СЕРВІС може дати таку ofertу.
Погляньте на ці низькі ціни!

20 фун. вепрового сьмально \$24.00

20 фун. рижку \$15.25

Пачка No. 66 — \$25.00

5 фун. рижку; 5 фун. гриску; 5 ф. цукру; 5 ф. вол. м'яса.

Пачка No. 10 — \$38.50

3 1/2 ярд. 100% вовняної габардини з підшевою.

Питайте за нашим новим каталогом! ВИСПЛАСМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.

Вислано жінці і чоловіці годинники тільки за \$29.00! Ці годинники є водонепроникливі, антимігнетичні з 17 каменями. Всі "моя ордери" слати до:

ATLANTIC GIFT SERVICE CO.,

1824 W. Chicago Ave. Chicago 22, Illinois

Tel.: EV 4-5220. Відкрито від 9-ої ранку до 8-ої вечора.

ЛІКИ

НАПВІДПОВІДНИШІ ДАРУНКИ

(Rimfon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins — Irgaparin, Atohanol)

Хірургічний вирад, еластичні пов'язки, бинди — повся і все потрібне для домашньої аптечки.

Вислано до всіх країн Європи.

Мито оплачується тут. Гарантія доставки.

• Спеціалісти європейських рецептів •

Пішіть або телефонуйте:

B. FELDMAN PHARMACY

111 AVE. A. & 7th STREET, NEW YORK CITY

Tel. OR 7-5980

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male—Female

MEN — WOMEN
Miscellaneous
Factory Work. 5 day week.
Some overtime
Steady Employment
Union Benefits.
ST 4-7880
Ask for Mr. Taylor.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Female

ОПЕРАТОРКИ
Праця при шитті блузок.
3 досвідом, або без. Секційна праця, приймається початуючих, постійна праця, пенсія, щирі.

TEB BLOUSE
1877 Westler Ave. Bronx
Corner Tremont Ave.

ОПЕРАТОРКИ

з досвідом при суконках.

Добра платня, постійна праця.
FLORENCE SPORTSWEAR CO.
376 Wilson Ave.,
Brooklyn, N. Y.
EVERgreen 1-5035

ГОСПОДНІЯ

Спання на місці.

Підружжя в бізнесі.
2 дітей в шкільному віці.
Звичайне харчування, власна кімната.

Wheatley Hills 5-4989

ДОСВІДІНІ ОПЕРАТОРКИ

"brake hands" — power press
до точної-прецизійної праці при частинках метал. аркушів.

Постійна праця, добра платня.
Надчасні години.
ANTHONSEN ALL METAL
PRODUCTS CO., Inc.
630 Main St., Westbury, L. I.

ЖІНКИ ДО СПРЯТУВАННЯ

Мусять бути горючими ЗДА.

Нічна праця.
Голоситесь між 2 і 4 PM.
Room 210, 15-25 Whitehall St.
New York City

ПРИБЛИЗЛІВЦІ

які знають англ. мову. Числення бюр у великих, нових будинку N. Y. C. у віці до 45 р. 6-12 п. пол. 5 днів: \$1.20 на годину на початок, \$1.46 по 30 днів. Голоситесь особисто ранно, не телефонувати. Принести це оголошення з собою.

NATIONAL CLEANING
CONTRACTORS
9 West 29th St. — N. Y. C.

ПІЗНЕ

АРКА

48 E. 7th Ave. в Нью-Йорку
(тел. GR 3-3550)

НИТКИ DMC

Гуртом та деталічно

Нововідкрита українська ювелірна компанія

ECONOMY

JEWELRY COMPANY, Inc.

335 E. 14th St., New York City

Tel. GRamercy 5-7436

Імпортуємо німецькі антики \$9.95.

ЗБОРИ ВІДЛІВ УНС

РАЧЕСТЕР, Н. Й. — Місячні збори Т-ва Запорозька Січ. Відділ 367 відбудеться в неділю 12-го травня, о год. 1:30 по пол., у церкві св. Іоан. Б. С. Важливі справи до пологдження. Члени повинні старатися прислухатися нових членів до Т-ва і до Союзу.

— К. Манківський, предс.; П. Дюба, кас.; В. Попович, секр.

КЛІВЛЕНД, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал. * де звичайно. Присутність всіх привести нових членів і випустити своїх дітей до УНС. — Н. Задеречний, предс.; Ст. Богаченко, кас.; Гр. Демкович, рек. секр.

ПІВНІС, ОГАНО. — Т-во ім. І. Франка. Відділ 334 відбудеться, що збори відбудуться в неділю 12-го травня, о год. 1-й до пол., в зал.